

ՀԵՂԻՆԱԿԱՅԻՆ ՊԱՅՄԱՆԱԳԻՐ

Ք.Երևան

«20» Մարտի 2017թ.

«Էդիթ Պրինտ» ՍՊԸ, այսուհետ՝ «Հրատարակիչ», ի դեմս տնօրեն Արթուր Գալստյանի, որը գործում է Հնկերության կանոնադրության հիման վրա, մի կողմից, և Լիլիթ Տեր-Գրիգորյանի (անձնագիր AM0560205 տրված 13.12.2011թ. 010-ի կողմից). Այսուհետ՝ «Հեղինակ», , մյուս կողմից, կնքեցին սույն պայմանագիրը հետևյալի մասին:

1. Պայմանագրի առարկան

- 1.1. Հեղինակը ստանձնում է իրականացնել «Սովորիք գրել 1; 2; 3; 4», «Մայրենի 2 1-ին կիսամյակ », «Մայրենի 2 2-րդ կիսամյակ», «Մայրենի 1 իմ օգնականը», «Մայրենի 2 իմ օգնականը» աշխատանքային տետրերի, «Ընթերցարան 2-4» գրքի և «Բառերի աշխարհում» քարտերի հավաքածուի, այսուհետ՝ «Ստեղծագործություն», բովանդակության ստեղծման և մշակման աշխատանքները:
- 1.2. Հրատարակիչը ստանձնում է իրականացնել պայմանագրի առարկայի հրատարակման և իրացման աշխատանքները:
- 1.3. Հեղինակը Հրատարակչին է փոխանցում Ստեղծագործության օգտագործման բացառիկ իրավունք, հետևյալ ձևերով՝
 - 1.3.1. Ստեղծագործության վերարտադրում (վերարտադրության իրավունք),
 - 1.3.2. Ստեղծագործության նմուշների տարածում ցանկացած ձևով՝ վաճառք, նվիրատվություն և այլն (տարածման իրավունք),
 - 1.3.3. Տարածման նպատակով Ստեղծագործության նմուշների արտահանում (արտահանման իրավունք),
 - 1.3.4. Ստեղծագործության թարգմանում (թարգմանության իրավունք),
 - 1.3.5. Ստեղծագործության ձևափոխում կամ այլ կերպ վերամշակում, այդ թվում նաև էլեկտրոնային տարբերակով (վերամշակման իրավունք),
 - 1.3.6. Ինտերնետ ցանցով ցուցադրում և վաճառք (Ինտերնետ ցանցով ցուցադրման և վաճառքի իրավունք):

2. Իրավունքի հանձնման ժամկետը

Սույն պայմանագրի 1-ին կետում նշված իրավունքները Հեղինակի կողմից փոխանցվում են Հրատարակչին 10 (տասը) տարի ժամկետով՝ սույն պայմանագրի ուժի մեջ մտնելու պահից:

3. Իրավունքի կիրառման տարածքը

Սույն պայմանագրի համաձայն, Հրատարակիչը իրավունք ունի իրեն հանձնված իրավունքները օգտագործել ՀՀ տարածքում և դրանից դուրս:

4. Պայմանագրի գինը

- 4.1. Սույն պայմանագրի 1-ին կետում նշված ցանկացած, մի քանի կամ բոլոր ձևերով ստեղծագործության օգտագործման համար Հրատարակիչը պարտավորվում է Հեղինակին վճարել վարձատրություն՝ հեղինակային աշխատանքների հոնորար, 300.000 (երեք հարյուր հազար) ՀՀ դրամ՝ ներառյալ հարկերը:
- 4.2. Վճարումը կատարվում է սույն պայմանագրի ուժի մեջ մտնելուց հետո մինչև 30.12.2017թ-ը:

5. Կողմերի պարտավորությունները

- 5.1. Հրատարակիչը պարտավոր է՝
 - 5.1.1. պայմանագրի առարկային վերաբերող պահանջները և չափանիշները ժամանակին ներկայացնել Հեղինակին,
 - 5.1.2. իրականացնել Հեղինակի ստեղծած պայմանագրի առարկային առնչվող տնտեսական, տեխնիկական, արտադրական և կազմակերպչական խնդիրների լուծումը:

Հեղինակային /խմբագրական/ աշխատանքների պայմանագիր /բացառիկ պատվերի/

ք.Երևան, Թումանյան 12/3

«01» հուլիսի 2007 թ.

Ղեկը Պրինտ՝ ՍՊԸ այսուհետ «Հրատարակիչ», ի դեմս տնօրեն Արթուր Գալստյանի մի կողմից

որը գործում է կանոնադրության հիման վրա, մյուս կողմից՝ Ղափք Գյուրջինյանի անձնագիր AB 0473657 տրված 006-ի կողմից 22.12.96 թ-ին հասցե ք.Երևան, Թումանյան 7/2, բն. 29 (այսուհետև Հեղինակ-1), Աշոտ Գալստյանի անձնագիր AB 0575179 տրված 029-ի կողմից 23.06.97թ-ին հասցե ք.Աշտարակ, Պողոսյան -59 (այսուհետև Հեղինակ-2) և Թամարա Ալեքսանյանի անձնագիր AA 0679821 տրված 005-ի կողմից 17.10.96 թ-ին հասցե ք.Երևան, Գյուլիբենյան 7-23 (այսուհետև Հեղինակ-3) մյուս կողմից, միասին կոչվելով կողմեր, կնքեցին սույն պայմանագիրը հետևյալի մասին.

1. Պայմանագրի նպատակը, առարկան

- 1.1 Հեղինակը ստանձնում է իրականացնել «ՈՆքեթթյանություն» գրքի բովանդակության ստեղծման և մշակման աշխատանքները:
- 1.2 Հրատարակիչն ստանձնում է իրականացնել պայմանագրի առարկայի հրատարակման և իրացման աշխատանքները:
- 1.3 Աշխատանքների կատարման համար Հեղինակին սահմանվում է ժամկետ սե Խուլիսի 1-ից մինչև 2007թ-ի օգոստոսի 1-ը:

2. Վճարման ընթացակարգեր

- 2.1 Սույն պայմանագրին համապատասխան Հրատարակիչ կողմից Հեղինակին կտրամադրվի վարձատրություն՝ հեղինակային աշխատանքների /Հոնարար/ աշխատանքը հանձնելուց հետո 3/երեք/ ամսվա ընթացքում՝ 1 500 000 /մեկ միլիոն հինգ հարյուր հազար/ ՀՀ դրամ յուրաքանչյուրին՝ 500 000/հինգ հարյուր հազար/ ՀՀ դրամ:

3. Կողմերի պարտավորությունները

3.1 Հրատարակիչը պարտավոր է՝

- ա. պայմանագրի առարկային վերաբերող պահանջները և չափանիշները ժամանակին ներկայացնել «հեղինակին»:
- բ. իրականացնել «Հեղինակի» ստեղծած պայմանագրի առարկային առնչվող տնտեսական, տեխնիկական, արտադրա և կազմակերպական խնդիրների լուծումը:

3.2 Հեղինակը պարտավոր է՝

- ա. Պայմանագրին համապատասխան կատարել պայմանագրի առարկայի ստեղծման հեղինակային պարտականությունները:
- ա. Պայմանագրի առարկայի նյութերը (ծեպագրերը, սևագրերը, դիկտանտները և այլն) /գույքային քաջասիկ իրավունքները/ամբողջությամբ հանձնել Հրատարակիչին:
- բ. Հրատարակիչի պահանջով, տրամադրված նյութերում վերջինիս կողմից հայտնաբերված քերտությունները վերացնել 3-օրվա ընթացքում:

գ. Հրատարակի պահանջով, տրամադրված նյութերում վերջինիս կողմից հայտնաբերված թերությունները/մրցույթի պայմաններին չհամապատասխանելու դեպքում/ վերացնել տասն օրվա ընթացքում:

դ. Թույլատրել Հրատարակչին սույն ստեղծագործության օգտագործումը պայմանագրում նշված եղանակներով՝ մրցույթի պայմաններին համապատասխան:

4. Կողմերի իրավունքները

4.1 Հեղինակի իրավունքները՝

ա. Սույն պայմանագրի առարկայի «հեղինակին» են պատկանում վերջինիս ստեղծած բովանդակության անձնական ոչ գույքային՝ հեղինակության և անձեռնամխելիության իրավունքները:

բ. Կերը նշված հեղինակային իրավունքը և ստեղծագործության անձեռնամխելիությունը անօտարելի և անփոխանցելի են, պահպանվում են 10/տասն/ տարի ժամկետով:

գ. Իրատարակման մեջ փոփոխությունների համար «հեղինակի» գրավոր համաձայնությունը պարտադիր է:

4.2 Հրատարակչի իրավունքները

ա. Հրատարակիչը օգտագործման բացառիկ իրավունք է ձեռք բերում սույն պայմանագրի առարկայի օգտագործման նկատմամբ և իրավունք ունի նման իրատարակության ու վերահիստորակության ցանկացած օգտագործման դեպքում նշել իր անվանումը:

բ. Հրատարակչի օգտագործման բացառիկ իրավունքը գործում է պայմանագրի կնքման պահից՝ 10/տասն/ տարի ժամկետով:

5. Պայմանագրի առարկայի օգտագործման բացառիկ իրավունքի տարածքը սահմանափակվում է ՀՀ տարածքով:

6. Կողմերի պատասխանատվությունները

6.1 Կողմերից որևէ մեկը պայմանագրային պարտավորությունները չկատարելու կամ ոչ պատշաճ կատարելու դեպքում պարտավոր է մյուս կողմին փոխհատուցել պատճառատ փնտնանքը:

6.2 Կողմերի միջև առաջացած և սույն պայմանագրով չվարչակարգված վեճերը լուծվում են ՀՀ գործող օրենսդրությամբ սահմանված «հեղինակային իրավունքի և հարակից իրավունքների մասին» օրենքով և այլ իրավական ակտերով:

6.3 Սույն պայմանագիրը կնքված է 2/երկու/ օրինակից, որոնք ունեն հավասար իրավաբանական ուժ:

6.4 Պայմանագիրը ուժի մեջ է մտնում ստորագրման պահից:

7. Կողմերը և իրավաբանական հասցեները

Հրատարակիչ
«Էդիթ-Պրինտ» ՍՊԸ
ք.Երևան, Թումանյան 12/3
ՀՎՀՀ 380009253

«Պրոմեթեյ քանկ» ՍՊԸ
Հ/Հ 1660024060100
Տնօրեն՝ Ա.Գալստյան

Հեղինակ-1
Ղալիթ Գյուրջինյան
ք.Երևան, Թումանյան 7/2, քմ. 29
անձնագիր AB 0473657 տրված 006-ի կողմից
22.12.96 թ.
Սոց. քարտ 3608620192
Ղ.Գյուրջինյան

Հեղինակ-2
Աշոտ Գալստյան
ք.Աշտարակ, Պողոսյան -59

անձնագիր AB 0575179 տրված 029-ի
կողմից 23.06.97թ.

Սոց. քարտ 3314670044

Ա.Գալստյան

Հեղինակ-3
Թամարա Ալեքսանյան
ք. Երևան, Գյուլիքեխյան 7-23

անձնագիր AA 0679821 տրված 005-ի
կողմից 17.10.96 թ.

Սոց. քարտ 5202510567

Թ.Ալեքսանյան

Հեղինակային /խմբագրական/ աշխատանքների պայմանագիր

ք.Երևան, Թումանյան 12/3

«01» Հունիսի 2011թ.

«Էդիթ Պրինտ» ՍՊԸ այսուհետ «Հրատարակիչ», ի դեմս տնօրեն Արթուր Գալստյանի, մի կողմից որը գործում է կանոնադրության հիման վրա, մյուս կողմից՝ «Հեղինակ»՝ Դավիթ Գյուրջինյանի այսուհետ «Հեղինակ», կնքեցին սույն պայմանագիրը հետևյալի մասին:

1. Պայմանագրի նպատակը, առարկան

- 1.1 Հեղինակը ստանձնում է իրականացնել «Ընթերցարան 6-րդ դաս. Մատենիկ» և «Ընթերցարան 6-րդ դաս. Մատենիկ» (արևմտահայերեն) գրքերի բովանդակության ստեղծման և մշակման աշխատանքները:
- 1.2 Հրատարակիչը ստանձնում է իրականացնել պայմանագրի առարկայի հրատարակման և իրացման աշխատանքները:

2. Վճարման ընթացակարգեր

- 2.1 Սույն պայմանագրին համապատասխան Հրատարակչի կողմից Հեղինակին կտրամադրվի վարձատրություն՝ հեղինակային աշխատանքների /Հոնարար/ իրացման շրջանառության 15%-ի չափով՝ ներառյալ հարկերը:
- 2.2 Վճարումները կկատարվեն յուրաքանչյուր կիսամյակ, հաշվարկները կատարելուց հետո յոթ աշխատանքային օրվա ընթացքում:

3. Կողմերի պարտավորությունները

- 3.1 Հրատարակիչը պարտավոր է
 - ա. պայմանագրի առարկային վերաբերող պահանջները և չափանիշները ժամանակին ներկայացնել «Հեղինակին»:
 - բ. իրականացնել «Հեղինակի» ստեղծած պայմանագրի առարկային առնչվող տնտեսական, տեխնիկական, արտադրական և կազմակերպչական խնդիրների լուծումը:
- 3.1 Հեղինակը պարտավոր է
 - ա. Պայմանագրին համապատասխան կատարել պայմանագրի առարկայի ստեղծման հեղինակային պարտականությունները:
 - բ. Պայմանագրի առարկայի նյութերը (ծեռագրերը, սևագրերը, դիսկետները և այլն) /գույքային բացառիկ իրավունքները/ամբողջությամբ հանձնել Հրատարակչին:
 - գ. Հրատարակչի պահանջով, տրամադրված նյութերում վերջինիս կողմից հայտնաբերված թերությունները վերացնել 3-օրվա ընթացքում:

4. Կողմերի իրավունքները

- 4.1 Հեղինակի իրավունքները
 - ա. Սույն պայմանագրի առարկայի «հեղինակը» հրատարակչին է հանձնում իր ստեղծած բովանդակության անձնական ոչ գույքային՝ հեղինակության և անձեռնամխելիության իրավունքները:
 - բ. Հրատարակման մեջ փոփոխությունների համար «հեղինակի» գրավոր համաձայնությունը պարտադիր է:
- 4.2 Հրատարակչի իրավունքները
 - ա. Հրատարակիչը օգտագործման բացառիկ իրավունք է ձեռք բերում սույն պայմանագրի առարկայի օգտագործման նկատմամբ և իրավունք ունի նման հրատարակության ու վերահրատարակության ցանկացած օգտագործման դեպքում նշել իր անվանումը.
 - բ. Հրատարակչի օգտագործման բացառիկ իրավունքը գործում է պայմանագրի կնքման պահից 10 տարի ժամկետով:

